

Panasonic®

OPERATING INSTRUCTIONS / BEDIENUNGSANLEITUNG /
MODE D'EMPLOI / MANUAL DE FUNCIONAMIENTO /
ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO / BRUGSANVISNING/
KÄYTTÖOHJE / DRIFTINSTRUKTIONER / BRUKSANVISNING
HANDLEIDING / INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO /
UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA / INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA /
HASZNÁLATI UTASÍTÁS / INSTRUȚIUNI DE OPERARE /
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ / ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ /
POUŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

TX-32MS480E / TX-32MS490E

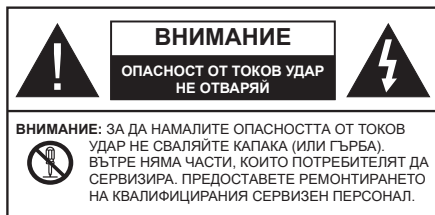
LED TV / Téléviseur LED / Televisor LED / TV a LED
Led-tv / Televisor LED / LED televizor /
Televizor LED / LED TV / Τηλεόραση LED /
LED телевизор / LED televizor

- You can find instructions for your TV's features in the **E-Manual**. To access the **E-Manual**, enter **Settings** menu, select **Manuais** and press **OK**. For quick access press **Home/Menu** button and then **Info** button.
- Im **E-Manuel** können Sie Anweisungen über die Eigenschaften Ihres TV-Gerätes finden. Um auf die **E-Manuel** zuzugreifen, rufen Sie das **Einstellungenmenü** auf, wählen Sie **Anleitungen** und drücken Sie **OK**. Für einen schnellen Zugriff drücken Sie die **Home/Menu**-Taste und dann die **Info**-Taste.
- Vous pouvez accéder aux instructions relatives aux fonctions de votre téléviseur à partir du **E-Manuel**. Pour accéder au **E-Manuel**, accédez au menu **Réglages**, sélectionnez **Manuels** et appuyez sur **OK**. Pour un accès rapide, appuyez sur le bouton **Home/Menu**, puis sur le bouton **Info**.
- Puede encontrar instrucciones sobre las funciones de su televisor en el **E-Manual**. Para acceder al **E-Manual** o manual electrónico, ingrese al menú de **Settings Configuración**, seleccione **Manuales** y presione **OK**. Para un acceso rápido, presione el botón **Home/Menu** y luego el botón **Info**.
- Sarà possibile trovare istruzioni per le caratteristiche della TV nel **E-Manual** (Manuale elettronico). Per accedere al **E-Manual**, aprire il menu **Impostazioni**, selezionare **Manuali** e premere **OK**. Per un accesso rapido premere il pulsante **Home/Menu** e il pulsante **Info**.
- Du kan finde en vejledning til TV'ets funktioner i **E-Manualen**. For at bruge **E-Manualen**, skal du indtaste menuen **Indstillinger**, vælge **Manualler** og trykke på **OK**. For hurtig adgang til **E-Manual** skal du trykke på **Home/Menu**-knappen og derefter **Info**-knappen.
- Lördát TV-n käyttöohjeet **E-oppaasta**. **E-oppaan** käytämiseksi, avaa **Asetukset**-valikko, valitse **Oppaat** ja paina **OK**. Avatakseksi **e-oppaan** nopeasti, paina **Home/Menu**-painiketta ja sitten **Info**-painiketta.
- Du kan hitta instruktionerna för TV:ns funktioner i **E-manualen**. För att komma till **E-manualen**, gå in i **Inställningsmenyn**, välj **Manualler** (Handböcker) och tryck på **OK**. För snabb åtkomst, tryck på **Home/Menu**-knappen och sedan **Info**-knappen.
- Du kan finne anvisninger for TV-funksjoner i den **E-Manual** (elektroniske håndboken). For å få tilgang til den **E-Manual** (elektroniske håndboken), gå inn i **Instillingmenyen**, velg **Bruksanvisning** (Håndbøker) og trykk **OK**. For rask tilgang, trykk på **Home/Menu**-knappen og deretter **Info**-knappen.
- U vindt de instructies voor de functies van uw tv in de **E-handleiding**. Voor toegang tot de **E-handleiding** gaat u naar het menu **Instellingen**. Selecteer **Handleidingen** en druk op **OK**. Voor snelle toegang drukt u op de knop **Home/Menu** en daarna op de knop **Info**.
- Encontra instruções para as funções da sua TV no **E-Manual**. Para aceder ao **E-Manual**, entrar no menu **Configuração**, seleccionar **Manuais** e premir em **OK**. Para acesso rápido premir o botão **Home/Menu** e depois o botão **Info**.
- V **E-Manual** (elektronická příručka) najdete pokyny pro funkce vašeho televizoru. Chcete-li použít **E-Manual** (elektronickou příručku), vstupte do nabídky **Nastavení**, zvolte **Návod (Manuál)** a stiskněte **OK**. Pro rychlý přístup do elektronické příručky, stiskněte tlačítko **Home/Menu** a poté tlačítko **Info**.
- **E-Manual** (Instrukcję obsługi) dotyczącą możliwości Twojego TV możesz znaleźć w **E-poradniku**. Aby skorzystać z **E-instrukcji**, wejdź do **Home/Menu Ustawienia**, wybierz **Instrukcję obsługi** i naciśnij **OK**. Aby uzyskać szybki dostęp, naciśnij przycisk **Menu**, a następnie przycisk **Info**.
- A TV-készleték funkcióira vonatkozó használati utasításokat az **E-kézikönyv** tartalmazza. Az **E-kézikönyv** eléréséhez lépjen be a **Beállítások** menübe, válassza a **Kézikönyvek** opciót, és nyomja meg az **OK** gombot. A gyors eléréshez nyomja meg a **Home/Menu** gombot, majd az **Info** gombot.
- In **E-Manual** (Manualul electronic) puteți găsi instrucțiuni privind funcțiile televizorului dumneavoastră. Pentru a accesa **E-Manual** (Manualul electronic), accesați meniul **Setări**, selectați **Manuale** și apăsați **OK**. Pentru acces rapid, apăsați butonul **Home/Menu** și apoi butonul **Info**.
- Στο ΗΛ **E-Manual** (εγχειρίδιο) μπορείτε να βρείτε οδηγίες σχετικά με τις λειτουργίες της τηλεόρασής σας. Για να αποκτήσετε πρόσβαση στο ΗΛ **E-Manual** (εγχειρίδιο), εισάγετε στο μενού **Ρυθμίσεις**, επιλέξτε **Εγχειρίδιο** και πιέστε **OK**. Για γρήγορη πρόσβαση, πιέστε το πλήκτρο **Home/Menu** και κατόπιν το πλήκτρο **Info**.
- Можете да откриете инструкции за функциите на Вашия телевизор в електронното **E-Manual** (ръководство). За да получите достъп до електронното **E-Manual** (ръководство), влезте в меню **Настройки**, изберете **Ръководства** и натиснете **OK**. За бърз достъп натиснете бутона **Home/Menu** и след това бутона **Информация**.
- V **E-Manual** (elektronické príručky) najdete pokyny pre funkcie vášho televizora. Pre prístup k **E-Manual** (elektronickej príručke) prejdite do ponuky **Nastavenia**, vyberte **Príručky** a stlačte **OK**. Pre rýchly prístup stlačte tlačidlo **Home/Menu** a potom tlačidlo **Info**.

СЪДЪРЖАНИЕ

Информация за безопасност.....	2
Маркировки върху продукта.....	3
Поддръжка.....	4
Панел ,а дисплея. шкаф, пиедестал.....	4
Щепсел.....	4
Сглобяване/демонтиране на пиедестала.....	5
При използване на скоби за окачване на стена	5
Увод.....	6
Включени аксесоари.....	6
Функции.....	6
Антенен вход.....	6
Антенен вход.....	7
Други връзки.....	8
Включване / изключване на телевизора.....	9
Управление на телевизора & работа.....	10
Дистанционно управление.....	11
Съветник за първоначална настройка.....	12
Начален екран.....	15
Съдържание на менюто на телевизионния режим на живо.....	16
Канали.....	16
TV Опции.....	16
Настройки.....	18
Мрежа и Интернет.....	18
Канал.....	18
Профили и Вход.....	22
Приложения.....	22
Предпочитания на устройството.....	23
Bluetooth дистанционни и аксесоари.....	28
Списък с канали.....	28
Програма на телевизиите.....	29
Свързване с интернет.....	29
Мултимедияен плейър.....	31
От USB връзка.....	33
Функция USB автоматично възпроизвеждане.....	33
SEC.....	34
Google Cast.....	34
НВВTV система.....	35
Бързо търсене в режим на готовност.....	35
Актуализация на софтуера.....	35
Отстраняване на неизправности & съвети.....	36
Характерни режими за визуализиране на видеографичен масив.....	37
AV и HDMI сигнална съвместимост.....	37
Поддържан файлов формат в режим USB.....	38
Видео декодер.....	38
Видео енкодер.....	39
Аудио.....	39
Изображение.....	41
Субтитри.....	41
Поддръжан DVI резолюция.....	42
Спецификации.....	43
Забележка.....	44
Лицензи.....	44
Изхвърляне на старите уреди и батериите.....	45
Декларация за съответствие (DoC).....	45

Информация за безопасност



При лошо време (бури, гръмотевици) и дълги периоди без ползване (заминаване в почивка), изключете телевизора от захранването.

Щепселът на кабела се използва за изключване на телевизора от електрическата мрежа и затова той трябва да е винаги годен за употреба. Ако телевизорът не е изключен от електрическата мрежа, той все още ще консумира електроенергия във всички ситуации, дори телевизорът да е в режим на готовност или да е изключен.

Бележка: Следвайте инструкциите на екрана, за да действат съответните функции.

ВАЖНО - Моля прочетете внимателно тези инструкции преди да инсталирате или използвате уреда

⚠ ВНИМАНИЕ: Това е предназначено за употреба от лица (включително деца), които са способни/имат опита да използват такива устройства без надзор, освен ако не са били наблюдавани или инструктирани относно употребата на устройството от лице, отговорно за тяхната безопасност.

- Използвайте този телевизор на височина най-малко от 5000 метра над надморското равнище, на сухи места и райони с умерен или тропически климат.
- Телевизорът е предназначен за домашна и подобна употреба на закрито, но може да се използва и на обществени места.
- За добра вентилация, оставете поне 5 см свободно пространство около телевизора.
- Вентилацията не бива да се прекъсва чрез поставяне на предмети като вестници, покривки, лека мебел, пердета, килими и прочие върху или блокиране на вентилационните отвори.
- Щепселът на захранващия кабел трябва да е леснодостъпен. Не поставяйте телевизора, мебели или друго върху захранващия кабел. Повреден захранващ кабел/щепсел може да предизвика пожар или да ви удари токов удар. Хващайте захранващия кабел за щепсела, не изключвайте телевизора като дърпате захранващия кабел. Никога не докосвайте захранващия кабел/щепсела с мокри ръце, тъй

като това може да предизвика късо съединение или токов удар. Никога не правете възел на захранващия кабел и не връзвайте с него други кабели. Ако са повредени, сменете ги незабавно, което трябва да се извърши от квалифициран персонал.

- Не излагайте телевизора на капки и пръски от течности и не поставяйте предмети, пълни с течности, като например вази, чаши, и т.н. върху или над телевизора (например на рафтове над телевизора).
 - Не излагайте телевизора на пряка слънчева светлина или не поставяйте открити пламъци, като например запалени свещи, върху горната част на или близо до телевизора.
 - Не поставяйте източници на топлина, като например електрически печки, радиатори и др. близо до телевизора.
 - Не поставяйте телевизора на пода или върху наклонени повърхности.
 - За да избегнете опасността от задушаване, дръжте найлоновите торбички на места, труднодостъпни за бебета, деца и домашни животни.
 - Внимателно прикрепете стойката към телевизора. Ако стойката се доставя с болтове, затегнете болтовете здраво, за да предпазите телевизора от падане. Не претазягайте болтовете и монтирайте правилно гумените подложки.
 - Не извършвайте батериите в огън или заедно с опасни и запалими материали.
- ВНИМАНИЕ:**
- Батериите не трябва да се излагат на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън и други подобни.
 - - прекомерното звуково налягане от слушалките може да причини загуба на слуха.

ПРЕДИ ВСИЧКО - НИКОГА не позволявайте на никого, особено на деца, да натискат или удрят екрана, да поставят предмети в дупките, слотовете или другите отвори в телевизора.

Внимание	Риск от сериозно нараняване или смърт
опасност от токов удар	Риск от високо напрежение
Поддръжка	Важни компоненти, подлежащи на поддръжка

Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.
Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!